



OGDEN

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE MEMPHRÉMAGOG
Municipalité d'Ogden

AVIS PUBLIC

Adoption du Règlement 2022.08 Code d'éthique et de déontologie des élus de la Municipalité d'Ogden

PUBLIC NOTICE

Adoption of Bylaw 2022.08 Code of ethics and professional conduct for elected officials of the Municipality of Ogden

Avis public est par la présente donné par la soussignée, Directrice-générale et Secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, QUE :

Conformément aux exigences de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*, la municipalité désire mettre à jour le Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux selon les dispositions des lois en vigueur ;

Conséquemment, le conseil municipal de la municipalité d'Ogden adoptera, à sa séance ordinaire du 7 février 2022 à 19 h 00, le Règlement # 2022.08 décrétant l'adoption du Code d'éthique et de déontologie de la municipalité d'Ogden ;

L'objet de ce règlement est l'adoption d'un Code d'éthique et de déontologie pour les élus de la municipalité d'Ogden et énonce les principales valeurs de la municipalité en matière d'éthique, ainsi que les règles de déontologie qui doivent guider les membres du conseil.

Le présent code poursuit les buts suivants :

- Refléter les valeurs qui sont priorisées par la municipalité dans la prise de décision des membres du conseil contribuant ainsi à la promotion de ces dernières ;
- Instaurer des normes de comportement qui favorisent l'intégration de ces valeurs dans le processus de prise de décision des élus et, de façon générale, dans leur conduite à ce titre ;
- Prévenir les conflits éthiques et s'il en survient, aider à les résoudre efficacement et avec discernement ;
- Assurer l'application des mesures de contrôle aux manquements déontologiques.

Les règles énoncées dans ce Code concernent, notamment, l'indépendance de jugement des élus dans l'exercice de leurs fonctions eu égard

à leurs intérêts personnels, l'utilisation ou la communication des renseignements confidentiels, le favoritisme, la malversation, les abus de confiance ou autres inconduites, les dons et autres avantages, l'utilisation des ressources de la municipalité ainsi que l'après-mandat. Ce Code prévoit également les sanctions que peut entraîner un manquement ;

Le projet de règlement est déposé au bureau de la Directrice générale et secrétaire-trésorière au 70, chemin Arnold, Ogden, Québec, J0B 3E3 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance sur les heures d'ouverture du bureau municipal. Le projet de règlement peut également être consulté sur le site internet municipal dans la section « Avis publics » à l'adresse suivante : www.munogden.ca

Public notice is hereby given by the undersigned, Director General and Secretary-Treasurer of the above-mentioned municipality, THAT :

In accordance with the requirements of the Act respecting ethics and professional conduct in municipal matters, the municipality wishes to update the Code of ethics and professional conduct of elected municipal officials in accordance with the provisions of the laws in force;

Consequently, the municipal council of the municipality of Ogden will adopt, at its regular meeting of February 7, 2022 at 7:00 p.m., By-law # 2022.08 decreeing the adoption of the Code of ethics and professional conduct of the municipality of Ogden;

The purpose of this by-law is to adopt a Code of Ethics and Professional Conduct for the elected officials of the Municipality of Ogden and sets out the principal values of the municipality in matters of ethics, as well as the rules of conduct that must guide the members of council.

The purpose of this code is:

- To reflect the values that are prioritized by the municipality in the decision-making of council members, thereby contributing to the promotion of those values;
- To establish standards of behaviour that promote the integration of these values in the decision-making process of elected officials and, in general, in their conduct in this capacity;
- Preventing ethical conflicts and, if they arise, helping to resolve them effectively and sensibly;
- To ensure the application of control measures to ethical breaches.

The rules set out in this Code concern, in particular, the independence of judgment of elected officials in the exercise of their duties with respect to their personal interests, the use or communication of confidential information, favouritism, embezzlement, breach of trust or other misconduct, gifts and other benefits, the use of the municipality's resources as well as post-employment. This Code also provides for the penalties that may be imposed for non-compliance;

The draft by-law is deposited at the office of the Director general and secretary-treasurer at 70 Arnold Road, Ogden, Quebec, J0B 3E3 where any interested person may examine it during the opening hours of the municipal office. The draft by-law may also be consulted on the municipal website in the "Public Notices" section at the following address: www.munogden.ca

Given at Ogden this 19th day of January, 2022
Donné à Ogden ce 19^e jour de janvier 2022



Vickie Comeau
Directrice générale et secrétaire-trésorière
Director General and Secretary-Treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION (Article 420) / CERTIFICATE OF PUBLICATION (Section 420)

Je soussignée, Vickie Comeau, Directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité d'Ogden, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis public annexé aux présentes en affichant une copie aux deux endroits d'affichage désignés de la Municipalité le 19 janvier 2022 entre 8h et 20h.

I the undersigned, Vickie Comeau, Director General and Secretary-Treasurer of the Municipality of Ogden, certify under my oath of office that I have published the above Public Notice by posting a copy at each of the two designated municipal bulletin boards on January 19th 2022 between 8:00 a.m. and 8:00 p.m.

En foi de quoi, je donne ce certificat, ce 19^e jour du mois de janvier 2022.

In testimony whereof, I give this certificate this 19th day of January 2022.



Vickie Comeau
Directrice générale et secrétaire-trésorière
Director General and Secretary-Treasurer